

EINE KLASSE FÜR SICH



150. ✓

EINES DER BESTEN BIERE SEINER ART

Der MTV'er

VEREINSNACHRICHTEN

Nr. 1/I. Quartal 1992



MÄNNER-
TURNVEREIN
HERRENHAUSEN



MTV Herrenhausen, Am Großen Garten 3, 3000 Hannover 21

H 5679 F

100 -



martin blecker

Hörgeräteakustiker-Meister
Staatl. gepr. Augenoptiker
Augenoptiker-Meister

Herrenhäuser Straße 64 • 3000 Hannover 21 • ☎ 79 60 69
Mo.-Fr. 08.30-13.00, 15.00-18.00 Uhr, Mi.+Sa. 08.30-13.00 Uhr

75 -



harry thiele

...der Opel-Händler

Hannover-Garbsen • Auf der Horst 78-80 • ☎ (0 51 37) 1 40 90

Leichtathletik
Handball
Tennis
Tischtennis
Turnspiele



Gymnastik
Ballett
Turnen
Volleyball

MTV HERRENHAUSEN gegr. 1893 e.V.

Sportplatz und Vereinsheim: Hann.-Herrenhausen, Am Großen Garten 3, Telefon 79 49 00
Turnhallen in den Schulen: Meldaustraße, Wendlandstraße; Goetheschule, Franziusweg;
Anne-Frank-Schule, Eichsfelder Straße; Sporthalle Mecklenheider Straße

Öffnung der Geschäftsstelle:
Mittwoch 15.00 - 19.00 Uhr, Donnerstag 9.30 - 12.30 Uhr

Beitragskonten: Stadtparkasse Hannover, Zweigstelle Meldaustraße
Girokonto: 272 647 - Postgiro: Hannover 404 03-302

Diese Nachrichten erscheinen vierteljährlich;
Bezugs- und Zustellgebühr sind im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Vereinsanschrift: Männerturnverein Herrenhausen, Geschäftsstelle 3000 Hannover 21,
Am Großen Garten 3, Postfach 21 03 26, Telefon 75 06 56
1. Vorsitzender: Peter Gehrke, Süntel 5 a, 3000 Hannover 21, Telefon 75 64 26
2. Vorsitzender: Birgit Böttcher, Maneislohstraße 2A, 3000 Hannover 21, Telefon 75 54 18
Schatzmeister: Friedhelm Koltmann, 3000 Hannover, An Mußmanns Haube 5, Telefon 79 45 33
Herausgeber: Männerturnverein Herrenhausen
Schriftleitung: Hermann Bruno Andersensche Wiese 10, 3000 Hannover 1, Telefon 15297
Druck: KDS-Infotex, Trappentreustr. 1, 8000 München 2
Monatsbeiträge: für Erwachsene 15,- für Familien 32,- für Jugendliche 9,- für Kinder 6,- DM

100 -

Ihr Berater in Grabmalfragen

KARL NACKE

Inh. F. Hapke, Steinmetzmeister

Stein- u. Bildhauerei · Grabmalwerkstätten

3000 HANNOVER-HERRENHAUSEN

Fuhsestraße 4 (Am Stöckener Friedhof)

Telefon 79 24 96



Lieferung nach allen Friedhöfen



Jahreshauptversammlung 1992

Satzungsgemäß wird hierdurch die JHV '92 zum Freitag, 20.3.1992 einberufen.
Die Versammlung beginnt um 20.00 Uhr in der Vereinsgaststätte Am Großen Garten 3.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Verlesen der Niederschrift der JHV 1991
3. Bericht des 1. Vorsitzenden, Aussprache
4. Aussprachen über die Berichte der Abteilungsleiter
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahlen des Vorstandes
9. Genehmigung des Haushaltsplans 1992
10. Anträge
11. Verschiedenes.

Anträge sind bis zum 10.3.1992 an unsere Geschäftsstelle Am Großen Garten 3 zu richten.

Wir bitten unsere Mitglieder um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

gez. Peter Gehrke
1. Vorsitzender

TERMINE - TERMINE - TERMINE - TERMINE - TERMINE - TERMINE

Redaktionsschluß für den 'MTVer' II/92 ist der 1.6.1992

Voraussichtlich am 30.8.92 wollen wir wieder in Verbindung mit dem Sommerfest einen 'Tag des Breitensports' veranstalten. Einzelheiten werden im nächsten 'MTVer' mitgeteilt.



Hauptvertrieb **Spadtingen**

Gern auch Ihr Lieferant für:

Tafelwässer, Limonaden, Fruchtsäfte, Biere

BRUNNENHAASE

Mineralbrunnen OHG

Entenfangweg 11, 3000 Hannover 21

Tel. 75 70 51

INFORMATION

Wie Sie bereits aus den Medien erfahren haben, will die Verwaltung der Stadt Hannover zur Sanierung ihres Haushaltes die Vereine finanziell drastisch belasten!

- So sollen
1. die Kosten der Städtischen Hallen um 80 % angehoben werden,
 2. gleichzeitig die Bezuschussung von Übungsleitern um 25 % reduziert werden.

Gegen diese Maßnahmen wehren wir uns, indem wir u.a. eine Arbeitsgemeinschaft mit mehreren Nachbarvereinen gegründet haben. Wir hoffen, durch diese Maßnahme die auf uns zukommenden immensen Kosten abzuwehren.

Ich halte es für sinnvoll, daß unsere Mitglieder über diese Aktion informiert werden, da wir intern nicht gewillt sind, Beiträge zu erhöhen. Wir hoffen, durch diese Initiative der Vereine Beitragserhöhungen von unseren Mitgliedern abwenden zu können.

Peter Gehrke
1. Vorsitzender

Achtung! Die Clubwirtin Elke Behre und Dietmar bedanken sich bei allen Vereinsmitgliedern und Gästen für das im Jahre 1991 entgegengebrachte Vertrauen. Wir hoffen auch für die Zukunft auf gute Zusammenarbeit.

E.B. u. D.T.

Wanderabteilung!

Am 2. Februar machten wir unsere 1. Wanderung in diesem Jahr. Wir trafen uns am Hauptbahnhof und ab ging es um 8.25 Uhr mit der Bundesbahn nach Egestorf. Von hier begann der Aufstieg zum Nordmannsturm (kleine Pause); dann ging es auf dem Kamm weiter bis hinunter nach Feggendorf - Lauenau. Dort wurde im Felsenkeller (Rupp-Brauerei) die große Pause eingelegt.

Bei gutem Mittagstisch und einem bekömmlichen Bier verweilten wir bis ca. 14.30 Uhr, danach ging es mit Bus und Bahn wieder in Richtung Heimat. Das Wetter hatte es auch gut mit uns gemeint. Ca. 14 km war die Gesamtstrecke. Für uns war es ein guter Anfang!

W.P.

Für den Stadtmarathon am 12.4.92 werden noch Helfer gesucht. Die Volleyballabteilung wird den Lauf unter Regie von K. Lhazar unterstützen. Der Gesamtverein wird mit ca. 20 Helfern das Absperrn mehrerer Straßen in unserem Einzugsbereich vornehmen. Interessenten melden sich bitte in der Geschäftsstelle (Mi ab 15.00 Uhr Tel. 75 06 56)

Stockleben GmbH

50,-

SANITÄRE INSTALLATION

HEIZUNGSBAU · BAUKLEMPNEREI

Hegebläch 32 · 3000 Hannover 21 · Tel. (05 11) 79 59 91

Turnabteilung

In der Turnabteilung ging das Jahr 1991 seinen gewohnten soliden Gang. Hervorragende Breitenarbeit in z.T. überfüllten Hallen bei der Gymnastik. Bei den Kindern könnte die Beteiligung in den älteren Jahrgangsgruppen besser sein, weil auch unsere Kinder sich recht früh sportlichen Disziplinen anschließen. Doch wenn diese Kinder das sportliche Angebot (Handball, Tennis, Tischtennis, Leichtathletik) unseres Vereins annehmen, stört mich das wenig. Die Grundschulung des Kinderturnens bleibt dann "im Hause" und hat seinen Zweck erfüllt. Das Sportangebot auch im Kunstturnen wieder aufleben zu lassen, scheiterte am Übungsleiterproblem. Wir hoffen jedoch, im neuen Jahr auch wieder das Gerätturnen/Kunstturnen mit Leben zu erfüllen. Die Stärke des Kinderturnens liegt bei uns - nach wie vor - in den Jahrgangsklassen des Grund- und Vorschulalters. Unsere "Donnerstags(Heinrich Meister)-Truppe" ist wie immer fleißig bei der Sache (auch am dritten Gerät) und hat bei der HANNOVER-TURNSCHAU bewiesen, daß man auf sie bauen kann. Diese Veranstaltung war dann auch der Mittelpunkt unserer Arbeit im Jahr des 750. Jubiläums Hannovers.

Die HANNOVER-TURNSCHAU des Turnkreises Hannover-Stadt stand unter diesem Motto und der MTV Herrenhausen hat maßgeblich dazu beigetragen, daß diese Veranstaltung ein großer Erfolg wurde.

Diese Turnschau wurde eine "Exzellente Turngala" erster Klasse. Alle Aktiven können stolz auf diese Veranstaltung in der Stadionsporthalle sein. Im "Niedersachsenturner" schrieb die stellvertr. Vorsitzende des Turnbezirks, Trudel Müller, - seit über 50 Jahren bei derartigen Veranstaltungen dabei -: "... eine tolle Organisation, deren Fäden mit leichter und sicherer Hand Birgit Böttcher hinter den Kulissen zog.... Abmarsch war immer gleich Einzug oder Einlaufen der Nächsten. Für mich war es das Beste, was ich bislang auf diesem Gebiete sah."....!!

... Und der MTVH war mit 120 Aktiven und über 150 Zuschauern dabei.

Unser Beitrag: Kindergruppe vom Stadionfest zum Stadtjubiläum,
Mutter-/Vater-Kind-Turnen
Kleinkinder
Kinder v. 5 - 10 J.
Männergymnastik
Gymnastik der Älteren
2 Vereinsgruppenvorfürungen in der Gymnastik

und ein vorzügliches Gerätekommando (zu 50% aus Mitgliedern der "Donnerstagstruppe").

Hervorzuheben ist die MTV-Beteiligung bei den Vorfürungen unter dem Motto: "Vereinsgruppen stellen sich vor". Unter Leitung von Inge Schwägermann tanzten die Älteren Turnerinnen den "Zillertaler Hochzeitsmarsch", der schon durch die Musik und Kostüme begeisterte, und die Jazzgymnastikgruppe unter Leitung von Birgit Böttcher zeigte aus dem Musical "Cabaret" einen Showtanz mit dem Stuhl.

Alle MTVer, die dabei waren, hatten ein wunderschönes Erlebnis.

Dank gilt allen Aktiven. Dank gilt auch allen Helfern, Übungsleitern, Eltern, Pkw-Fahrern. Dank gilt auch den MTV-Zuschauern, die diese Veranstaltung, die leider so wenig Resonanz bei den Medien erfahren hat, mit Leben erfüllt haben.

Uns allen wird der Höhepunkt der Turnschau in Erinnerung bleiben, als die vielen Kinder um das Reck versammelt waren und die Weltmeister hautnah "Zum Anfassen" aus nächster Nähe erleben konnten.

gez. Günter Schwägermann

Rückblick auf das Schauturnen des NTB Hannover am 01.12.1991

Eine Großveranstaltung in der Stadion-Sporthalle, an der alle Hannoverschen Turnvereine teilnehmen konnten.

Diese Veranstaltung war für uns schon Monate vorher in den Übungsstunden Thema Nr. 1

Inge Schwägermann und Birgit Böttcher verstehen es immer wieder, ihre Gruppen mit neuen Ideen und Rhythmen zu motivieren.

So kam bei diesem Mal etwas Folklore ("Zillertaler Hochzeitsmarsch") und etwas Sexappeal ("Mein lieber Herr" aus Cabaret) dabei heraus und auch noch eine gute Kombination aus Bewegung und Tanz, an der 200 Turnerinnen aus allen Vereinen teilnehmen konnten. Auch von unseren MTV-Turnerinnen war eine große Gruppe aller Altersklassen dabei. In den einzelnen Gruppen mußte nun kräftig geübt werden. Inge und Birgit kannten keine Gnade, es mußte auch mal am Wochenende geübt werden, natürlich mit Sektfrühstück, damit man die Damen bei Laune hielt. Bei diesen zusätzlichen Übungsstunden hatten wir immer sehr viel Spaß, auch wenn in diesen Wochen die Familien manches Mal auf uns verzichten mußten, denn es gab noch eine Menge Arbeit. So mußte noch ein richtiges Outfit für die Musik gefunden werden, einmal sexy-frivol und einmal ländlich-sittlich. Arbeit machte mehr das "Ländlich-Sittliche", da die Verpackung selbst genäht werden mußte, was manch einem sicherlich schwer fiel.

Resultat: Modelle wie aus dem Zillertal exportiert!

Das "Sexy-Frivole" war da doch etwas einfacher. Man brauchte hierfür viel Grazie, viel Haut und wenig Stoff. Am Beifall des Publikums konnte man dann auch feststellen, daß dieses Kontrastprogramm der MTV-Gymnastik-Damen sehr gut ankam.

Auch dieses Schauturnen hat uns allen wieder sehr viel Spaß gemacht, trotz Lampenfieber und weicher Knie, so daß wir uns schon auf die nächsten Vorfürungen freuen, wo Inge und Birgit ihren Ideen dann wieder freien Lauf lassen können.

"Die Hupfdohlien"

Wichtig! Jahreshauptversammlung 1992 ist am 20.3.1992 um 19.30 Uhr im Clubhaus.

FRANKE

MALEREIBETRIEB

Gerhard & Clemens Franke
Malermeister

Ausführung sämtlicher
Maler- u. Anstricharbeiten
Spezialist für
Armierungsanstriche

Fußbodenverlegung
und Lieferung

Goslarsche Straße 29 - 3000 Hannover 21 (Herrenhausen)

Telefon: 0511/75 06 98

10-
**Das Sportheus mit
den vielen Möglichkeiten**

für die ganze Familie



**Sportheus
Gösch**

**Am Misburger Wasserturm - Tel. 57 21 42
Hannoversche Straße · 3000 Hannover - Misburg**



horst neumann

sanitär-heizungstechnik gmbh
3 Hannover 21 Herrenhäuser Str. 88

0511/7951 25

**Berücksichtigen Sie
bei Ihrem Einkauf
unsere Inserenten**

Bericht über die Volleyballabteilung

1. Herrenmannschaft (Kreisliga)

Ziel: Aufstieg in die Bezirksklasse

Die 1. Herrenmannschaft liegt mit 18:2 Punkten auf dem 2. Tabellenplatz und kann sich berechnete Chancen auf den Aufstieg machen, sofern alle Leistungsträger dieser Mannschaft bei den entscheidenden Spielen anwesend sind. Gegen den Tabellenführer wurde bislang noch nicht gespielt, so daß es zu einem echten Finale kommt.

Am 16. Februar gibt es das erste Aufeinandertreffen der beiden Mannschaften. Das zweite Spiel findet am 22. März statt.

2. Herrenmannschaft (Kreisklasse)

Ziel: Guter Mittelfeldplatz

Die 2. Herrenmannschaft hat es versäumt ganz oben mitzuspielen, denn gegen schwächere Gegner wurde jeweils mit 2:3 Sätzen verloren.

Im Moment liegt die Mannschaft mit 8:8 Punkten im Mittelfeld.

Ich hoffe, daß die letzten beiden Spieltage erfolgreich bestritten werden, denn mit ein bißchen Glück kann noch der 2. Tabellenplatz herauspringen und somit die Teilnahme für die Relegationsspiele.

Letzter Spieltag ist am 14. März in Horst.

A-Jugend der Mädchen

Die Mädchen liegen im Moment im unteren Tabellendrittel, aufgrund der geringen Anzahl der Spiele, die sie bislang ausgetragen haben.

Doch bin ich sicher, daß sich unsere "Mädels" ins obere Tabellendrittel verbessern werden.

Bei gutem Einsatz und Trainingseifer wird dies sicherlich möglich sein.

Im allgemeinen kann man sagen, daß sich die Volleyballabteilung weiterhin im Aufwind befindet.

Die Jugend- und die Hobby Mannschaft bekommen laufend Zuwachs, so daß wir damit rechnen können, daß in der nächsten Saison ein oder zwei Mannschaften mehr in Hannovers Volleyball-Ligen spielen werden.

gez. Thorsten Ahrens



Vitamin Laden

Inh.: Bir. Fritz

75-
**Obst und Gemüse
aus aller Welt!**

Meldastr. 20

Tel. 75 04 46



Aktiv im MTV Herrenhausen: HARRY de CUYPER

Seit 1964 ist Harry Mitglied im MTV. Seither ist er eine feste Größe in der Handballabteilung und den Insidern der gesamten hannoverschen Handballszene als Köhner in seiner Sportart bestens bekannt. In seinen besten Jahren fürchtete man seine aggressive Spielweise, seinen kraftvollen Drang zum Tor in den Hallen, auf den Großfeldern ganz Norddeutschlands.

1965 wurde er als A-Jugendlicher mit dem MTV Niedersachsenmeister in der Halle und auf Großfeld.

1966 wurde er bei den Herren Bezirksmeister auf dem Großfeld und schaffte den Aufstieg in die Niedersachsenliga.

1968 glückte die Erringung der Niedersachsenmeisterschaft auf dem Feld und der Aufstieg in die Oberliga Nord.

1969 wurde mit dem Aufstieg in die Regionalliga die höchste deutsche Spielklasse erreicht.

In den folgenden Jahren ging die Aera Großfeld zu Ende, spielte überall noch höchstens eine untergeordnete Rolle.

1971 Wurde Harry mit dem MTV Bezirksmeister in der Halle und stieg mit in die Oberliga auf (damals drittklassig).

Nach einem kurzen Ausflug in die Bundesliga, jedem sollte man gern zugestehen, daß er sein Köhnen und sein Talent in möglichst hohen sportlichen Bereichen zur Entfaltung zu bringen versucht, kehrte er zum MTV zurück und hat dann bis 1981 mit der Nr. 10 auf dem Rücken in ungezählten Spielen mit ungezählten Toren die Abwehrreihen und Torhüter der Oberliga das Fürchten gelehrt.

Mit dem Rückzug von Harry und einiger anderer Leistungsträger aus der 1. Herren begann der Abstieg dieser Mannschaft. Wiederholt hat sich Harry später noch, jetzt bereits als Oldie, mit einmaliger sportlicher Einstellung, mit nachahmenswerten Engagement zur Verfügung gestellt, um den Sturz dieser Mannschaft in untere Klassen zu verhindern. Leider hat er seine Handballbegeisterung, seinen Siegeswillen, seine Einstellung nur selten auf seine jüngeren Kameraden übertragen können.

Seit 1981 half Harry bei einer Bezirksmeisterschaft der Alten Herren mit. In den letzten zwei Jahren stieg er mit der 2. Herren in die Kreisliga auf. Jetzt denkt er über das Ende einer großen Handballkarriere nach. In Zukunft wird sich Harry und einige seiner langjährigen Weggefährten auf das Spielen von Turnieren beschränken.

Für seine sportlichen Erfolge wurde de Cuyper die Goldene Leistungsnadel des MTV verliehen.

Vom Bezirk wurden seine Leistungen mit der Verteilung des Bezirkehrenbriefes gewürdigt.

Seit einigen Jahren schon versucht sich nun der erfolgreiche Handballer auf einem neuen Terrain; - er schwingt das Racket in unsere Tennisabteilung und zeigt, daß er auch mit kleinen Bällen bestens umgehen kann.

Privat ist Harry glücklich verheiratet und Vater von zwei Kindern. In geselliger Runde ist er als angenehmer Unterhalter ein von allen geschätzter guter Kumpel und bester Sportkamerad.

Wir wünschen ihm und seiner Familie noch viele schöne Jahre bei bester Gesundheit und häufigen Abstechern zum MTV Herrenhausen.

H. BRUNE



In der B-Jugend v.l. P. Gehrke (jetzt 1. Vors.) Harry de Cuyper, Reiner Schewe (jetzt Abteilungsleiter Handball), Dirk Bokeloh.



Harry de Cuyper (sitzend 2. v. links) im Kreise seiner Kameraden in der Großfeld Regionalligamannschaft. Sieben Spieler gehören heute noch dem MTV an.

Handballabteilung

I. Damen (Bezirksklasse Nord)

Nach einem kleinen Formtief, wo sich unsere Damen zwei vermeidbare Niederlagen einhandelten, hat die Mannschaft wieder zu ihrer alten Form zurückgefunden und führt zur Zeit mit 15:5 Punkten dank des besseren Torverhältnisses vor dem punktgleichen VfL Stadthagen die Tabelle an. Wir hoffen und wünschen, daß unsere 1. Damenmannschaft diesen Platz bis zum Saisonende verteidigen kann, um den damit verbundenen Aufstieg in die Bezirksliga zu schaffen. Die Mannschaft würde sich sicherlich über eine lautstarke Unterstützung in ihrem letzten Heimspiel gegen SC Germania List am 07.03.92 um 18.00 Uhr in der Halle Wendlandstraße, bzw. im letzten und wahrscheinlich entscheidenden Spiel beim VfL Stadthagen am 22. März um 15.00 Uhr sehr freuen. Auch im Pokal haben sich unsere Damen durch einen guten Erfolg in Großenheidorn für die nächste Runde qualifiziert.

II. Damen (3. Kreisklasse)

Unsere II. Damenmannschaft unter Trainer Bernhard Lammel führt z.Zt. **verlustpunktfrei** die Tabelle mit bereits sechs Punkten Vorsprung an und der geplante Aufstieg sollte in den noch ausstehenden Spielen nicht mehr gefährdet sein.

I. Herren (Bezirksliga)

Für alle sehr überraschend hat sich unsere "Erste" nach guten Plazierungen in den letzten Jahren, in dieser Saison zum Sorgenkind entwickelt. Mit augenblicklich 4:28 Punkten zielt die Mannschaft das Tabellenende und der drohende Abstieg ist kaum noch zu vermeiden. Gründe für das schlechte Abschneiden gibt es viele, einer davon ist sicherlich eine ungenügende Einstellung bei einigen Spielern, die noch in den letzten Jahren zu den Leistungsträgern zählten. Erfreulich an der ganzen Sache ist jedoch, daß sich die anderen Spieler der Mannschaft um so mehr eingesetzt haben und zumindest recht achtbare Ergebnisse erzielten. So führte man zum Beispiel gegen den mit einigen ehemaligen Zweitligaspielern besetzten Tabellenführer aus Hildesheim in der ersten Halbzeit mit 7:2 Toren und mußte sich erst in der zweiten Halbzeit der Überlegenheit des Gegners beugen. Will man in Zukunft nicht nur auf der Stelle treten, muß besonders die 1. Herren und auch die 1. Damenmannschaft durch einige Leistungsträger verstärkt werden. Um das zu verwirklichen, muß man neue Wege beschreiten, wie zum Beispiel die Schaffung eines Förderkreises.

Letztlich gilt es, den für unsere im Umkreis führende Jugendarbeit Zukunftsperspektiven zu schaffen.

II. Herren (Kreisliga)

Auf der Stelle tritt unsere II. Herrenmannschaft nicht. Denn nach dem Aufstieg in der letzten Saison nimmt diese Mannschaft (eine gute Mischung aus alten Hasen und jungen Igel), auch in der Kreisliga einen oberen Tabellenplatz ein. Aus diesem Grund ist der Aufstieg in die Kreisoberliga noch im Bereich des möglichen.

III. Herren (Kreisklasse West)

Von unserer III. Herrenmannschaft gibt es im Moment nichts zu berichten, da sie Dank der "hervorragenden" Terminplanung des Handballkreises Hannover Stadt und Land vom 30.11.91 bis 08.02.92 Winterpause hatte. Man kann nur hoffen, daß diese Winterpause nicht in einen Winterschlaf umgewandelt wurde.

Männliche A-Jugend (Kreisoberliga)

Unsere A-Jugend um Trainer Kosmas Steinke liegt zur Zeit im oberen Tabellendrittel. Somit hat die Mannschaft keine Chance mehr auf die Meisterschaft, dafür steht sie aber im Endspiel um den Kreispokal der männlichen A-Jugend. Viel Erfolg für das Endspiel.

Jahreshauptversammlung der Handballabteilung am 13.03.92, 20 Uhr im Clubhaus

- Tagesordnung:
1. Bericht des Handballwartes
 2. Neuwahlen
 3. Verschiedenes

Manfred Kampe

Sponsor der III. Herren stellt sich vor!

Firma Heinze aus Langenhasen kann auf eine äußerst erfolgreiche Geschäftsentwicklung zurückblicken. Seit ca. 25 Jahren ist Fa. Heinze im Bereich Hannover, Braunschweig, Hildesheim tätig. Herr Heinze und seine Mitarbeiter sind die Spezialisten im Fitness- und Bräunungsbereich. Zur Philosophie der Firma gehört es, dem Kunden nur perfekt ausgestattete Sonnenstudios zu liefern und auch die Schulungen immer mehr zu optimieren. Auch jeder andere private Kunde kann bei Firma Heinze, Schlehenweg 8, 3012 Langenhagen einkaufen und alles für seine eigene Fitness bekommen.

Recht Elektro-Anlagen 

- Elektrische Licht-, Kraft- und Heizungsanlagen für Gewerbe und Haushalt
- Kommunikationstechnik
- Elektro-Technik und Klimaanlage
- Antennen-, Kabel- und Satellitentechnik
- Elektrolachgeschäft

50. ✓ 

— Stöckener Straße 29
3000 Hannover 21
Telefon (05 11) 79 27 49
und 79 31 41

50. — 

TOURISTIK
Wir erfüllen Urlaubswünsche ✓

Kordula Lindner

Herrenhäuser Straße 63 · Telefon (05 11) 75 18 63 · 3000 Hannover 21

Weibliche Jugend D (Kreisoberliga Mitte)

Leider hat es unsere Mädchen nun doch gepackt. Gegen Misburg fiel die Torfrau von uns aus, und bei unseren Gegnern spielte eine Auswahlspielerin mit, so daß unsere Mädchen (auch schon rein körperlich) absolut keine Chance hatten. Die vom Trainer anscheinend negativ aufgewerteten Misburger Mädchen (Freundinnen die sich schon lange kennen, grüßten sich nicht mehr) schlugen unsere Mädchen dann auch 23:3, wobei die Auswahlspielerin der Misburger allein ca. 19 Tore warf.

Vielleicht hat der Misburger Trainer ja mittlerweile den Artikel "FAIR PLAY im Handball" von Heiner Brand (Handball in Niedersachsen) gelesen. Ich hoffe für alle Mannschaften, daß der **Fair-Play Gedanke nicht in den Hintergrund tritt.**

Minis

Bei den Minis ist die aufsteigende Tendenz nicht zu übersehen. Spiele werden gewonnen und unentschieden gespielt. Insgesamt werden die Leistungen besser und das Zusammenspiel klappt schon ganz gut. Zur Zeit haben wir ca. 27 Kinder in der Minigruppe, welche von Horst Feder und Regina Rind trainiert werden. Uschi Lang hat ihre Trainingsarbeit bei den Minis abgegeben an Regina. Der **Uschi ein herzliches Dankeschön** für die geleistete Arbeit und Regina viel Spaß mit den Minis.



Handballer des Jahres 1991 Jochen Fraatz im Kreise unserer Minis.



Günter Kroll ELEKTROMEISTER

Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen und Reparaturarbeiten — reichhaltige Auswahl von Beleuchtungskörpern und Elektrogeräten aller Art.

3000 Hannover 21, Stöckener Str. 195, ☎ (05 11) 79 42 52

LUDOLF MARKGRAF

Gartenbaubetrieb · Blumengeschäft

50. - 3000 HANNOVER-HERRENHAUSEN

Am Fuhrenkampe 6
Fernruf (05 11) 75 39 46

**Berücksichtigen Sie bitte
bei Ihrem Einkauf
unsere Inserenten**

IHR
HERRENFRiseur

50. - *Herbert Jordan*

ELBESTRASSE 6
TEL. 79 29 55

**Fernsehklinik
BECKMANN**

Tel. 79 36 78
u. 74 88 37

**Video·Fernsehen·HiFi
Reparaturen & Verkauf**

schnell — preiswert

**Hannover Herrenhäuser Str. 62
Langenhagen Fichtenstraße 21**

Tischtennisabteilung

Die Hinserie der Punktspiele ist geschafft, die Rückserie liegt vor uns. Einige Mannschaften starten voller Ehrgeiz und (Über-)Mut, andere beginnen die Rückserie eher mit einem flauen Gefühl in der Magengegend. Die Tabellenstände sind jedoch überwiegend positiv. Bis auf die Damen sind alle Mannschaften noch an Pokalspielen beteiligt.

Die **1. Jungen** haben die Hinserie in der Kreisliga überragend, ohne ein Spiel zu verlieren, mit dem 1. Platz abgeschlossen. Angetrieben von Kwok-Wai Yu ist ein Aufstieg in die Bezirksliga hier bestimmt zu schaffen. Die Mannschaft spielt mit Nikolaus Urbanek, Florian Urbanek, Branko Perkovic und Alexander Klönne.

Auch die **2. Jungen** haben in der 2. Kreisliga mit dem 4. Platz einen sehr guten Tabellenplatz erreicht. Mit etwas Glück kann die Mannschaft ohne weiteres oben mitspielen.

Die **Damen** haben leider nicht ganz so gut abgeschnitten. Nach dem Aufstieg in die Kreisliga hatten sie einen schweren Stand und erreichten nur den 9. Platz. Sie haben aber oft unter ihren Möglichkeiten gespielt, so daß sie mit etwas Glück durchaus die Klasse halten können. Also Mädels, laßt Euch nicht unterkriegen!!!

Bei den **1. Herren** sieht es dagegen glänzend aus. Hier haben wir eine sehr starke Mannschaft in der Kreisliga, die mit viel Ehrgeiz den 2. Platz erreichte. Ein Aufstieg in die Bezirksliga wird hier schon fest ins Auge gefaßt. Um die Aufstiegsfete zu starten, müssen aber erst noch einige schwere Spiele gewonnen werden. Die Mannschaft mit Alexander Buschmann, Hendrik Haak, Thomas Brockmüller, Herbert Wendorff, Jörg Raveling und Goran Zovak könnte es aber schaffen.

Die **2. Mannschaft** ist zur Zeit das Sorgenkind bei den Herren. In der 1. Kreisklasse konnten sie nur einen 9. Platz erreichen. Die guten Pokalspiele zeigen jedoch, daß auch sie weit unter ihren Möglichkeiten spielen. Ein Klassenerhalt sollte also auf alle Fälle zu schaffen sein.

Die Stimmung bei den **3. Herren** ist zur Zeit ganz prächtig. Aus der Jugend rückte Markus Ort zu den Herren auf, und erwies sich als zuverlässige Verstärkung. Dirk Rinne erzielte in der Hinserie das beste Spielverhältnis der Mannschaft. Immer gut motiviert erreichte die Mannschaft einen guten 5. Platz in der 2. Kreisklasse.

Die Turnierbeteiligung war in letzter Zeit nicht sehr stark, trotzdem muß hier noch Herbert Wendorff erwähnt werden, der bei der Kreisrangliste in seiner Gruppe der Klasse 4 den 2. Platz erreichte.

Zum Schluß möchte ich mich noch bei den Spielern bedanken, die auf der ERSATZBANK sitzen, wenn sie gebraucht werden. Ohne sie ist eine Beteiligung der Mannschaften am Punktspielbetrieb oft nicht möglich.

Allen Spielern wünsche ich für die Rückserie viel Erfolg, und vor allem viel Spaß beim Tischtennis.

Bernhard Wendorff

Jo. -



Einzugsermächtigung

die "feine Art" der Beitragszahlung

Sie sind freiwillig im MTV Herrenhausen und zahlen Ihre Beiträge noch durch Überweisung oder Dauerauftrag? Dann ist es an der Zeit, dieses kostenünstige Verfahren zu ändern. Am besten bei der nächsten Beitrags-Rechnung, der eine "Einzugsermächtigung" beiliegt, mit der dann künftig Ihr Beitrag pünktlich von Ihrem Bank- oder Postgirokonto abgerufen wird. Eventuelle Änderungen in der Beitragszahlung werden außerdem - im Gegensatz zu Änderungen beim Dauerauftrag - kostenlos durchgeführt. Sie sparen also Geld, werden entlastet und wir profitieren in gleicher Weise. Und ein Risiko besteht auch nicht, denn selbstverständlich können Sie die Einzugsermächtigung jederzeit widerrufen. Probieren Sie es doch einfach mal aus!

Einzugsermächtigung

Hiermit bevollmächtige ich den MTV Herrenhausen gegr. 1893 e.V. 3000 Hannover 21 die von mir/uns zu entrichtenden Beiträge bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos:

BLZ Konto Nr.

Geldinstitut/Ort
einzuziehen. Weist mein Konto die erforderliche Deckung nicht auf, besteht seitens der Bank keine Verpflichtung zur Einlösung. Diese Ermächtigung ist jederzeit schriftlich widerrufbar.

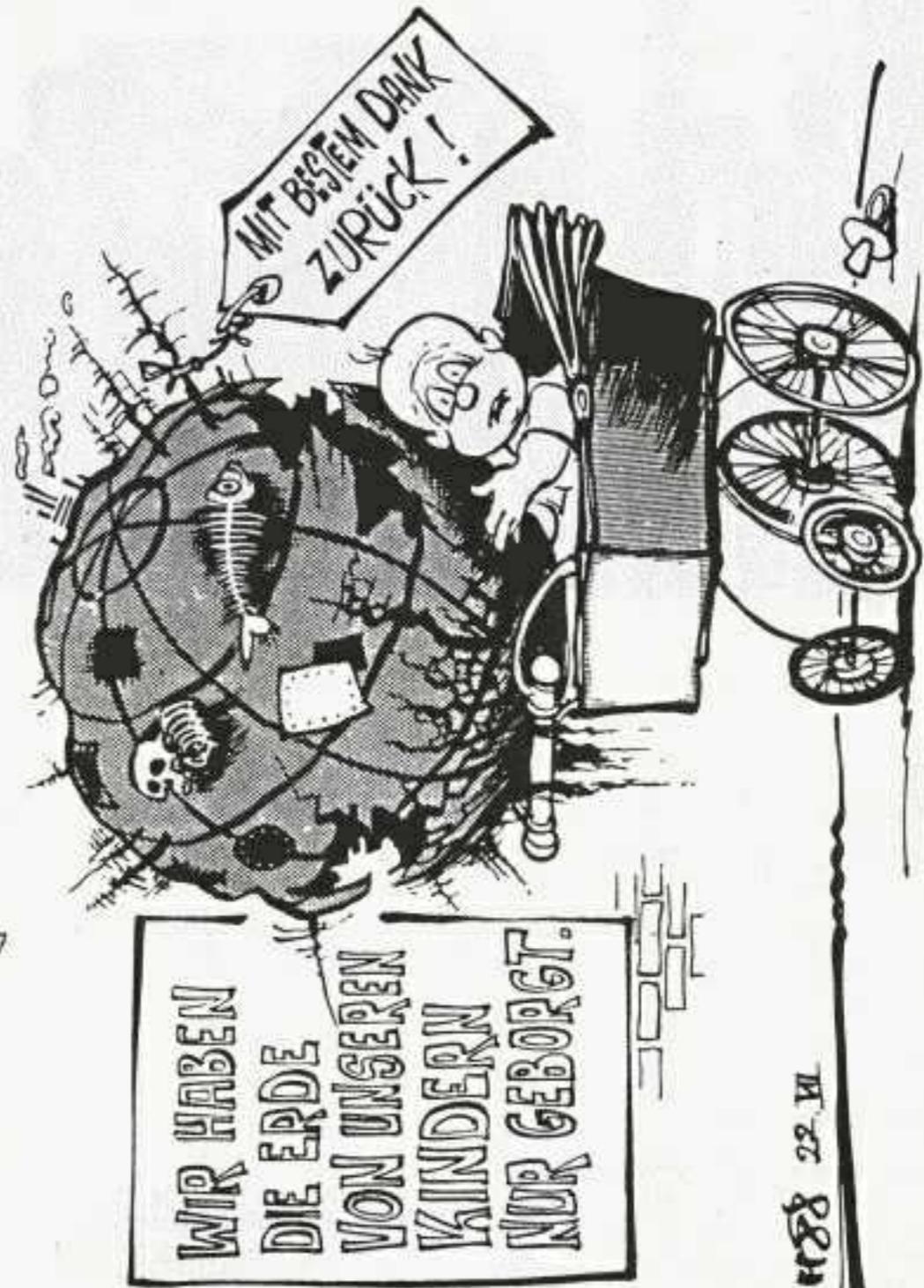
Unterschrift

MTA Jugend Inf ☺

Unter dem Motto "... mach Ferien mit uns!" 1992 bietet die Hannoversche Sportjugend folgende Ferientermine an:

| OSTERN | | | |
|-----------------------|---------------|----------------------------------|-----------|
| 01.04.-10.04.92 | 8 - 11 Jahre | Bissendorf/Wietze | DM 290,00 |
| 06.04.-15.04.92 | 12 - 15 Jahre | Kirchheim Hessen/Häuser | DM 298,00 |
| PFINGSTEN | | | |
| 05.06.-09.06.92 | 8 - 15 Jahre | Otterndorf, Pfingsten, Zelte | DM 110,00 |
| SOMMER-INLAND | | | |
| 28.06.-15.07.92 | 10 - 15 Jahre | Priwall, Ostsee, Zelte | DM 530,00 |
| 15.07.-29.07.92 | 8 - 10 Jahre | Priwall, Ostsee, Blockhütten | DM 475,00 |
| 24.06.-08.07.92 | 11 - 14 Jahre | Langeoog 1, Nordsee, Zelte | DM 450,00 |
| 08.07.-22.07.92 | 11 - 14 Jahre | Langeoog 2, Nordsee, Zelte | DM 450,00 |
| 22.07.-04.08.92 | 11 - 14 Jahre | Langeoog 3, Nordsee, Zelte | DM 440,00 |
| 25.06.-14.07.92 | 8 - 11 Jahre | Otterndorf 1, Zelte | DM 460,00 |
| 25.06.-14.07.92 | 12 - 14 Jahre | Kirchheim, Hessen, Häuser | DM 480,00 |
| 16.07.-04.08.92 | 12 - 14 Jahre | Otterndorf 2, Zelte | DM 480,00 |
| 27.07.-04.08.92 | 7 Jahre | Gailhof, Hütten | DM 270,00 |
| SOMMER-AUSLAND | | | |
| 05.07.-19.07.92 | 15 - 17 Jahre | Frankreich/Atlantik, Zelte | DM 760,00 |
| 17.07.-31.07.92 | 14 - 16 Jahre | Frankreich/Mittelmeer, Zelte | DM 750,00 |
| 13.07.-27.07.92 | 12 - 14 Jahre | Holland, Sondel, Häuser | DM 590,00 |
| 19.07.-01.08.92 | 15 - 17 Jahre | Holland, Segelschiff | DM 650,00 |
| 24.06.-09.07.92 | 16 - 21 Jahre | Spanien, Surfen, Häuser | DM 960,00 |
| 07.07.-22.07.92 | 16 - 21 Jahre | Spanien, Surfen, Häuser | DM 960,00 |
| HERBST | | | |
| 28.09.-07.10.92 | 8 - 12 Jahre | Hinsbeck, Häuser | DM 390,00 |
| 28.09.-10.10.92 | 12 - 15 Jahre | Kirchheim, Häuser | DM 365,00 |
| 26.09.-10.10.92 | ab 16 Jahre | Spanien, Häuser, nur Halbpension | DM 795,00 |

Das geht ins ewige aus!



1988 22. III

„Ich jedenfalls verborg nie wieder was!“



Treue Mitglieder des MTV Herrenhausen geehrt.

Zusammen mehrere hundert Jahre haben die auf dem Bild versammelten Mitglieder dem MTV Herrenhausen die Treue gehalten.

(25 Jahre Frau Waldmann und Frau Blöß, 40 Jahre Frau Popp und Frau Kollmann. 50 Jahre Herr Brandes. 60 Jahre Herr Stockleben.) Der Verein bedankte sich mit einer kleinen Feierstunde.

(v.l.) Herr Brandes, Herr Popp, Herr Gehrke, Frau Popp, Frau Böttcher, Herr Stockleben, Frau Blöß, Frau Stockleben, Frau Kollmann, Frau Brandes, Frau Waldmann, He. Kollmann

Einzugsermächtigung

die "feine Art" der Beitragszahlung

Sie sind freiwillig im MTV Herrenhausen und zahlen Ihre Beiträge noch durch Überweisung oder Dauerauftrag? Dann ist es an der Zeit, dieses kostengünstige Verfahren zu ändern. Am besten bei der nächsten Beitrags-Rechnung, der eine "Einzugsermächtigung" beiliegt, mit der dann künftig Ihr Beitrag pünktlich von Ihrem Bank- oder Postgirokonto abgerufen wird. Eventuelle Änderungen in der Beitragszahlung werden außerdem - im Gegensatz zu Änderungen beim Dauerauftrag - kostenlos durchgeführt. Sie sparen also Geld, werden entlastet und wir profitieren in gleicher Weise. Und ein Risiko besteht auch nicht, denn selbstverständlich können Sie die Einzugsermächtigung jederzeit widerrufen. Probieren Sie es doch einfach mal aus!

Anneliese Kotzur †

Der MTV Herrenhausen trauert um Anneliese Kotzur.

Agil, beweglich, stets gute Laune und Frohsinn verbreitend, so kannten sie viele MTVer, vornehmlich die Mitglieder der Tennisabteilung. Es fällt schwer zu glauben und zu verstehen, daß wir Anneliese in der kommenden Tennissaison nicht mehr aktiv auf unseren Plätzen sehen werden, auf ihre engagierte Mitarbeit in der Führung der Tennisabteilung als Damenwartin werden verzichten müssen.

Anneliese ist zusammen mit ihrem Ehegatten Hans dem MTV im Jahre 1974 beigetreten. Vorher hatte sie sich als Handballerin beim PSV Hannover einen guten Ruf erworben und stets Proben ihres sportlichen Könnens, ihrer sportlichen Vielseitigkeit gegeben. In 17 Jahren als MTV-Mitglied hat sie sich mit ihrem sympathischen freundlichen Wesen, ihrer Hilfsbereitschaft, ihrer optimistischen Lebenshaltung und ihrem sportlichen Engagement viele Freunde und Sympathisanten erworben, die sicherlich noch in vielen Jahren an sie denken werden, voller Hochachtung von ihr sprechen werden.

Dankbar nehmen wir an dieser Stelle Abschied von einem Menschen, den im Verein neben sich zu wissen einfach schön war.

Unser Beileid und Mitgefühl sagen wir den trauernden Angehörigen, vor allem Hans als Ehemann, die einen wertvollen, für sie nicht zu ersetzenden Partner und Lebenskameraden viel zu früh verloren haben.

MTV Herrenhausen
Vorstand und Schriftleitung
P. Gehrke, H. Brune

Am Freitag, 31.1.1992 sollte die Turnschwester Frau

† Erna Hanisch

für über 40-jährige Mitgliedschaft im MTV Herrenhausen, zusammen mit ihrem Sohn Werner, geehrt werden. Wenige Tage vorher hat sie uns für immer verlassen.

Der MTV Herrenhausen trauert um eines seiner treuesten Mitglieder. Über vier Jahrzehnte hat Frau Hanisch in der Damenturnabteilung aktiv Sport getrieben und sich so fit gehalten.

Wir danken für ihr so langes Engagement. Viele werden sicher noch oft gern an sie zurückdenken und sie in bester Erinnerung behalten.

Den trauernden Hinterbliebenen sagen wir unser aufrichtiges Beileid und Mitgefühl.

MTV Herrenhausen
Peter Gehrke 1. Vors.

Allen Mitgliedern, die in den Monaten Januar, Februar und März Geburtstag hatten und haben werden, übermitteln wir unseren herzlichsten Glückwunsch und die besten Wünsche für die Zukunft! Unseren besonderen Glückwunsch sagen wir unseren älteren Mitgliedern:

Januar

1.1. Günter Küng
 1.1. Irmgard Schwenzer
 2.1. Horst Werner
 3.1. Norbert Handt
 3.1. Helene Mundstock
 4.1. Grete Stephan
 6.1. Hannelore Maier
 8.1. Gerda Voß
 12.1. Martha Tölke
 12.1. Helmut Weidemann
 18.1. Günter Schewe
 18.1. Wilhelm Stang
 22.1. Heinz Künne
 22.1. Else Roth
 23.1. Edeltraud Lerch
 25.1. Kurt Hasenpusch
 30.1. Ruth Meyer

Februar

12.2. Horst Heinbuch
 14.2. Heinz Hebel
 18.2. Antje Becher
 19.2. Frank Hapke
 19.2. Rita Mall
 23.2. Dieter Müller
 24.2. Johann Benecke
 26.2. Helga Busse
 26.2. Wilfried Meyer

65 Jahre

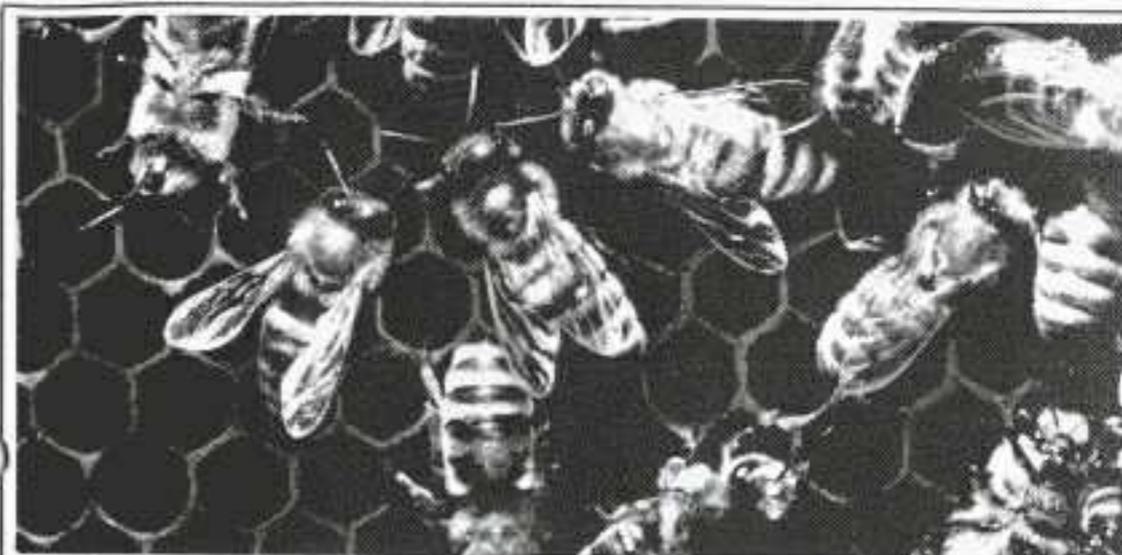
15.1. Käte Tegtmeyer
 13.3. Fritz Stach
 16.3. Dr. Christa Ruyter
 23.3. Hans-Ulrich Lang

März

1.3. Waltraud Decker
 2.3. Inge Schwägermann
 2.3. Peter Tennstedt
 2.3. Marianne Wolf
 4.3. Prof. Dirk Althaus
 4.3. Gerlinde Minder
 7.3. Rolf Abel
 8.3. Ursula Bohlen
 8.3. Bärbel Neiseke
 8.3. Otto Niemann
 9.3. Marianne Wedemeyer
 11.3. Sonja Uhlendorf
 12.3. Hilde Überländer
 12.3. Gernot Wilke
 13.3. Alice Schubert
 14.3. Marga Nothdurft
 14.3. Helmut Pape
 24.3. Ursula Gryzik
 25.3. Marlies Bloch
 26.3. Erika Selchow/H. Brune
 12.3. Renate Binder

Neuzugänge

Blanco Castro, Ceferino - Bombelka, Norbert - Bukowitz, Lothar Canet Mahiques, Conrado - Dörries, Andre - Dörries, Philipp Effenberger, Sascha - Ehlers, Joerg - Eisenberg, Annegret Heidelberg, Karl-Heinz - Ingardia, Vito - Kandler, Dieter Kornatowska, Bernhard - Klein, Zygmunt - Kross, Susanne Loges, Simone - Machnik, Karol-Hendryk - Machnik, Franz Markowski, Markus - Mika, Artur - Matoro Arnaiz, Antonio Meier, Susanne - Obrock, Claudia - Munsch, Dieter Oztin Lopes, Angel - Rublack, Benjamin - Rublack, Carolin Schneider, Katrin - Seyed Yahosseioni, Kyanouch Sowa, Reinhold - Srdic, Suzana - Tobschall, Tagore



PERFEKTES KONDITIONS-TRAINING

Woche für Woche, Jahr für Jahr. Nicht etwa auf dem Trimpfad,
 Sondern auf dem Kapitalmarkt. Für faire Zinsen und zufriedene Kunden.

120 - ✓ Stadtparkasse Hannover 
naheliegend



90 - ✓



Beim Todesfall wenden Sie sich vertrauensvoll an

Unbescheiden

Bestattungen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Hannover-Ahlem, Richard-Lattorf-Straße 7
 Tag- und Nachtservice ☎ 0511 - 48 00 17

Wir erledigen für Sie sämtliche Formalitäten